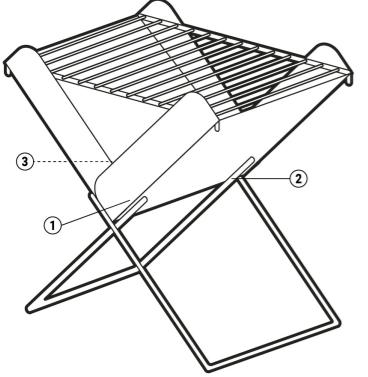


Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® -

InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

INSTRUCTIONS

- Before the first use, wash the Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Open the barbecue and install the crossed feet as shown in figure (1). Place it on a flat, stable and heat-resistant surface.
- Turn the bottom grille to the horizontal position and place the charcoal on top, up to line (2) approx.
- It is advisable to light the embers using an external charcoal starter device (not included); this will help to maintain the appearance of the barbecue for longer. To light it, use firelighter blocks, gel or other firelighters suitable for barbecues, NEVER USE NATURAL WOOD OR OTHER FUEL.
- IMPORTANT: ONLY USE CHARCOAL, NEVER USE NATURAL WOOD TO MAKE EMBERS. USING WOOD OR OTHER FUEL MAY QUICKLY DAMAGE THE BARBECUE.**
- Once the charcoal is ready, place the removable top grille and cook the food. Do not position the grille whilst there are still flames.
- Once finished, wait until the Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® has cooled down completely. Clean with water, neutral soap and a soft sponge after each use.
- With use, the exterior paint on the Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® may undergo changes due to the heat. This is normal and is not a fault.

WARNINGS

This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. Wash all the parts before the first use. To avoid the build up of hard-to-remove residue, clean the device after each use. Do not use abrasive products or materials to clean it. Not dishwasher safe Be extremely careful when handling, the heat it generates can cause serious burns.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS

- Avant la première utilisation, laver le Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Ouvrir le barbecue et installer les pieds croisés comme indiqué sur la figure (1). Le placer sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- tourner la grille inférieure en position horizontale et placer le charbon de bois sur le dessus, jusqu'à la ligne (2) environ.
- Il est conseillé d'allumer les braises à l'aide d'un dispositif externe d'allumage du charbon de bois (non inclus) ; cela permettra de conserver plus longtemps l'aspect du barbecue. Pour l'allumer, utilisez des blocs allume-feu, du gel ou d'autres allume-feu adaptés aux barbecues, N'UTILISEZ JAMAIS DE BOIS NATUREL OU D'AUTRES COMBUSTIBLES.
- IMPORTANT : UTILISEZ UNIQUEMENT DU CHARBON DE BOIS, N'UTILISEZ JAMAIS DE BOIS NATUREL POUR FAIRE DES BRAISES. L'UTILISATION DE BOIS OU D'UN AUTRE COMBUSTIBLE PEUT RAPIDEMENT ENDOMMAGER LE BARBECUE.**
- Une fois que le charbon de bois est prêt, placez la grille supérieure amovible et faites cuire les aliments. Ne placez pas la grille tant qu'il y a encore des flammes.
- Une fois la cuisson terminée, attendre que le Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® ait complètement refroidi. Nettoyer avec de l'eau, du savon neutre et une éponge douce après chaque utilisation.
- À l'usage, la peinture extérieure du Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® peut subir des modifications dues à la chaleur. Ceci est normal et n'est pas un défaut.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Lavez toutes les pièces avant la première utilisation. Pour éviter l'accumulation de déchets difficile à nettoyer, nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Ne pas utiliser avec le lave-vaisselle. Faites preuve de prudence lors de la manipulation, la chaleur générée peut causer des brûlures graves.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES

- Antes del primer uso, lave Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Abra la barbacoa e instale las patas cruzadas como muestra la figura (1). Colóquela sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Gire a la posición horizontal la rejilla inferior y coloque el carbón encima hasta línea (2) aprox.
- Es recomendable encender las brasas utilizando un dispositivo encendedor de carbón externo (no incluido); esto ayudará a mantener un buen aspecto de la barbacoa durante más tiempo. Para el encendido, emplee pastillas, gel de encendido u otros iniciadores de fuego apropiados para barbacoa, NUNCA UTILICE MADERA NATURAL U OTROS COMBUSTIBLES.
- IMPORTANTE: UTILICE ÚNICAMENTE CARBÓN, NUNCA UTILICE MADERA NATURAL PARA HACER BRASAS.**
- UTILIZAR MADERA U OTRO COMBUSTIBLE PUEDE DETERIORAR LA BARBACOA RÁPIDAMENTE.**
- Una vez el carbón esté listo, coloque la rejilla superior extraible y cocine los alimentos. No coloque la rejilla mientras todavía haya llamas de fuego.
- Una vez termine, espere a que Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® esté completamente fría. Límpielo con agua, jabón neutro y una esponja suave después de cada uso.
- Con el uso, la pintura exterior de Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® puede sufrir alteraciones a causa del calor, lo cual es normal y no se considerará un defecto.

ADVERTENCIAS

Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Antes del primer uso, lave todas las piezas. Para evitar que se acumulen residuos difíciles de eliminar, límpie el dispositivo después de cada uso. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No es apto para lavavajillas. Extreme la precaución cuando lo manipule, el calor generado puede provocar quemaduras graves.

DEUTSCH

ANLEITUNG

- Waschen Sie den Grill Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® vor der ersten Benützung. Öffnen Sie den Grill und montieren Sie die gekreuzten Beine gemäß der Abbildung (1). Stellen Sie ihn auf eine ebene, stabile und hitzeresistente Oberfläche.
- Drehen Sie das untere Gitter in waagrechte Position und legen Sie Holzkohle darauf, bis zirka zur Linie (2).
- Es wird empfohlen, die Kohlen mit einem externen Grillanzündergerät (nicht enthalten) anzuzünden; dadurch bleibt der Grill länger in einem besseren Zustand.

Verwenden Sie feste, gelförmige oder andere Grillanzünder, die für Griller geeignet sind, VERWENDEN SIE KENESFALLS HOLZ ODER ANDERE BRENNSTOFFE.

• WICHTIG: VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH KOHLE, NIEMALS HOLZ ZUM GRILLEN. DIE VERWENDUNG VON HOLZ ODER ANDEREN BRENNSTOFFEN KANN DEN GRILL SCHNELL BESCHÄDIGEN.

- Wenn die Kohle fertig ist, legen Sie den ausziehbaren oberen Rost auf und grillen Sie Ihre Speisen. Legen Sie den oberen Rost nicht auf, solange es noch Flammen gibt.
- Wenn Sie fertig sind, warten Sie, bis der Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® vollständig ausgekühlt ist. Reinigen Sie ihn nach jedem Gebrauch mit Wasser, Neutralseife und einem weichen Schwamm.
- Durch die Verwendung kann sich der äußere Anstrich des Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® durch die Hitze verändern, dies ist normal und stellt keinen Fehler oder Mangel dar.

WARNUNG

Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile spülen. Um zu vermeiden, dass sich schwer zu entfernende Rückstände ansammeln, reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung. Zur Reinigung keine scharfenden Produkte oder Substanzen verwenden. Nicht für Spülmaschinen geeignet. Seien Sie extrem vorsichtig bei der Benutzung, der entstehende Hitze kann schlimme Verbrennungen hervorrufen.

ITALIANO

ISTRUZIONI

- Prima del primo utilizzo, lavare Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Aprire il barbecue e montare le gambe incrociate, come mostrato nell'immagine (1). Posizionarlo su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Mettere in posizione orizzontale la griglia inferiore e mettere il carbone sopra fino alla linea (2) circa
- Si consiglia di accendere i carboni utilizzando un accendino esterno (non incluso); ciò aiuterà a mantenere un buon aspetto del barbecue per più tempo. Per l'accensione, utilizzare le pastiglie, il gel di accensione o altri accendfuoco adatti al barbecue, NON USARE MAI LEGNO NATURALE O ALTRI COMBUSTIBILI.
- IMPORTANTE: USARE SOLO CARBONE, NON USARE MAI LEGNO NATURALE PER FARE LA BRACE. L'USO DI LEGNA O ALTRO COMBUSTIBILE PUÒ DETERIORARE RAPIDAMENTE IL BARBECUE.**

- Quando il carbone è pronto, posizionare la griglia superiore estraibile e cucinare gli alimenti. Non posizionare la griglia in presenza delle fiamme.
- Al termine, aspettare che Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® si

ADVERTÊNCIAS

Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contém com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Antes da primeira utilização lavar todas as peças. Para evitar acumulação de resíduos difíceis

sia completamente rafredado. Pulirla con acqua e sapone neutro e con una spugna morbida dopo ogni utilizzo.

- Con l'uso, la vernice esterna di Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® può subire cambiamenti a causa del calore; ciò è normale e non è considerato un difetto.

de eliminar, limpar o dispositivo, depois de cada utilização. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não é adequado para máquina de lavar louça. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves.

grilla, jak na rysunku (1). Umieść grill na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.

- Obróć dolną kratkę do pozycji poziomej i umieść węgiel na górze do linii (2).

Zaleca się rozpalanie żaru za pomocą zewnętrznego zapalnika węgla drzewnego (nie dołączono do zestawu), co pomoże dłużej zachować wygląd grilla. Używaj specjalnych kostek do podpalki, żelu lub innych podpałek odpowiednich do grilla, NIGDY NIE UŻYWAJ NATURALNEGO DREWNA, ANI INNEGO PALIWA.

• UWAGA: UŻYWAJ WYŁĄCZNIE WĘGŁA DRZEWNEGO, NIGDY NIE UŻYWAJ NATURALNEGO DREWNA DO UZYSKANIA ŻARU. UŻYWANIE DREWNA LUB INNEGO PALIWA MOŻE SZYBKΟ USZKODZIĆ GRILL. www.innovagoods.com

- Gdy węgiel będzie odpowiednio rozgrzany, umieść nad nim górną kratkę i grilluj potrawy. Nie ustawiaj kratki, gdy węgiel wciąż płonie.

Po zakończeniu poczekaj, aż Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® całkowicie ostygnie. Po każdym użyciu grill należy czyszczyć miękką gąbką, wodą i neutralnym płynem do mycia naczyń.

- Draai het onderste rooster naar de horizontale positie en plaats de steenkool er bovenop, ongeveer tot aan lijn (2).
- Het is aanbevolen de sintels te ontsteken met een externe houtskoolstarter (niet inbegrepen); dit zal helpen om het uiterlijk van de barbecue langer te behouden. Gebruik voor het aansteken aanmaakblokjes, gel of andere ontstekers die geschikt zijn voor barbecues, GEBRUIK NOOT NATUURLIJK HOUT OF ANDERE BRANDSTOF.

INSTRUCTIES

Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® -

- rácsot és főzze meg az ételt. Ne helyezze el a rácsot, amíg ég a láng.
- Ha elkészült, várja meg, amíg a Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® teljesen kihűl. Tisztitsa meg vízzel, semleges szappannal és puha szivaccsal minden használat után.
- Használat közben a Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® külső festéke a hő hatására megváltozhat. Ez normális, és nem hiba.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. minden részét mossa el az első használat előtt. A nehezen eltávolítható anyagok felhalmozódásának elkerülése érdekében minden használat után tisztitsa meg a készüléket. A tisztításhoz ne használjon dörzsölt anyagokat. Ne tisztitsa mosogatójében. Fokozottan legyen óvatos kezelés közben, mert a felszabaduló gőz súlyos égesi sérüléseket okozhat.

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI

- Înainte de prima utilizare, spălați Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Deschideți grătarul și instalați picioarele în cruce, așa cum se arată în ilustrația (1). Așezați-l pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.
- Rotiți grătarul inferior în poziție orizontală și așezați cărbunele deasupra aproximativ până la linia (2).
- Este recomandat să aprindeti jarul utilizând un aprințător de cărbune extern (nu este inclus); acest lucru vă va ajuta să vă păstrați grătarul în stare bună pentru mai mult timp. Pentru aprindere, folosiți pastile, gel de aprindere sau alte dispozitive de aprindere potrivite pentru grătar. NU FOLOSITI NICIODATĂ LEMN NATURAL SAU ALTĂ COMBUSTIBILĂ.
- IMPORTANT: FOLOȘIȚI NUMAI CĂRBUNE, NU FOLOSITI NICIODATĂ LEMN NATURAL PENTRU A FACE CĂRBUNI. UTILIZAREA LEMNULUI SAU A ALTUI COMBUSTIBIL POATE DETERIORA GRĂTARUL RAPID.**
- Înainte de cărbunele este gata, așezați grătarul superior deasupra și gătiți alimentele. Nu așezați grătarul în timp ce încă observați flăcări.
- După ce ati terminat, aşteptați până când Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® este complet rece. Curățați-l cu apă, săpun neutru și un burete moale după fiecare utilizare.
- În timpul utilizării, vopseaua exteroară a Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® poate suferi modificări din cauza căldurii, ceea ce este normal și nu va fi considerat un defect.

ATENȚIE!

Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-1 folosi copii sau persoanele cu capacitate fizice sau psihiice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiti de un adult responsabil de siguranța lor. Înainte de prima utilizare, spălați toate piesele. Pentru a evita

acumularea reziduurilor greu de eliminat, curățați dispozitivul după fiecare utilizare. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăta. Nu este potrivit pentru mașina de spălat vase. Manifestați prudență extremă când îl manipulați, căldura generată poate provoca arsuri grave.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

DANSK

INSTRUKTIONER

- Før den første brug skal du vaske Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Åbn grillen, og monter de krydsede fodder som vist i figur (1). Placer den på en flad, stabil og varmebestandig overflade.
- Drej den nederste rist til den vandrette position, og læg trækul ovenpå, ca. op til linje (2).
- Det anbefales at tænde gløderne ved hjælp af en ekstern kulstarter (medfølger ikke); dette vil hjælpe med at bevare grillens udseende i længere tid. For at tænde den skal du bruge optændingsblokke, gel eller andre optændingsmidler, der er egnede til grillen, og ALDRIG BRUGE NATURLIGT TRÆ ELLER ANDET BRÆNDSTOF.
- VIKTIGT: BRUG KUN TRÆKUL, BRUG ALDRIG NATURTRÆ TIL AT LAVE GLØDER. HVIS DU BRUGER TRÆ ELLER ANDET BRÆNDSEL, KAN DET HURTIGT BESKADIGE GRILLEN.**
- Når kullet er klar, skal du sætte den aftagelige topgrill på og tilberede maden. Placer ikke grillen, mens der stodig er flamme.
- Når du er færdig, skal du vente, indtil Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® er kølet helt af. Rengør med vand, neutral sæbe og en blød svamp efter hver brug.
- Ved brug kan den udvendige malingspå Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® undergå ændringer på grund af varmen. Dette er normalt og er ikke en fejl.

ANBEFALINGER

Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Vask alle dele, før den bruges første gang. For at undgå ophobning af rester, der er svære at fjerne, bør apparatet rengøres efter hver brug. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Ikke egnet til opvaskemaskine. Vær meget forsiktig, når du håndterer apparatet. Varmen, der genereres, kan forårsage alvorlige brænnskader.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

INSTRUKTIONER

- Tvätta av Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® innan första användningen. Öppna grillen och installera de korsade foterna enligt bilden (1). Lägg den på en plan, stabil och

värmebeständig yta.

- Vrid det nedre gallret till horisontellt läge och placera kolet ovanpå, ungefärlig upp till linjen (2).
- Det är lämpligt att tända glöden med en extern kolstartare (medföljer ej); detta hjälper till att bibehålla utseendet på grillen längre. Använd brästände, gel eller andra brästände som är lämpliga för grillning, ANVÄND ALDRIG VED ELLER BRÄNSLE.

- VIKTIGT: ANVÄND ENDAST TRÄKOL, ANVÄND ALDRIG NATURLIGT TRÄ FÖR ATT SKAPA GLÖD. ANVÄNDNING AV TRÄ ELLER ÖVRIGT BRÄNSLE KAN SNABBT SKADA GRILLETT.**

- När kolet är klart placera du det avtagbara toppgallret och lagar maten. Lägg inte på gallret medan det fortfarande finns lägor.
- Detta är normalt och är inget fel.
- Vid användning kan den ytter färgen på Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® genomgå förändringar på grund av värmens. Detta är normalt och är inget fel.

- Detta är normalt och är inget fel.

VARNINGAR

Denna apparat är inte ämnad för barn eller mäniskor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Rengör alla delar före första användningen. Rengör apparaten efter varje användning för att undvika avlägring av större avfall. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Ej maskindisk. Var försiktig när du hanterar apparaten, den höga temperaturen som genereras kan orsaka svåra brännskador.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Vask alle dele, før den bruges første gang. For at undgå ophobning af rester, der er svære at fjerne, bør apparatet rengøres efter hver brug. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Ikke egnet til opvaskemaskine. Vær meget forsiktig, når du håndterer apparatet. Varmen, der genereres, kan forårsage alvorlige brænnskader.

Kai anglis bus paruošta, uždékite nuimamas groteles ir kepkite maistą. Nedėkite grotelių jei dar yra liepsna.

Kai baigsite, palaukite kol Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® pilnai atvés. Išvalykite su vandeniu, neutraliu muiliu ar minkštą kempine po kiekvieno naudojimo.

Naudojant, išrojini Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® dažai gali atsilupti dėl karščio. Tai yra normalu ir nėra brokas.

Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Prieš naudodami pirmą kartą, nuplaukite visas dalis. Kad nesikauptų sunkiai pašalinamos nuosodos, po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite. Nenaudokite šilavimo įrankių ar medžiagų valymui. Negalima plauti indaplovejė. Valdydami būkite itin atsargus, nes sukeliamas karštis gali sukelti rimtus nudeginimus.

Tärkeää: KÄYTÄ VAIN HIILIÄ, ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LUONNONPUUTA HIILLOKSEN TEKEMISEEN. PUUN TAI MUUN POLTOAINEEN KÄYTÖ VOI NOPEASTI VAURIOITTAÄ GRILLIA.

Kun hiillois on valmis, aseta irrotettava yläritilä ja kypsenä ruoka-aineet. Älä aseta grilliritilää, jos hiillokseen on vielä liiekjää.

Kun olet valmis, odota kunes Mini

saippuala ja pehmeällä sienellä jokaisen käyttökerren jälkeen.

- Käytössä Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®n pintamaali saattaa muuttua kuumuudesta. Tämä on aivan normaalista eikä se ole valmistustavalla.

VAROITUKSET

Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaan aikuisen valvonnassa. Pese kaikki osat ennen ensimmäistä käyttöä. Välttääksesi hankalasti poistettavien jäämien kertymisen, puhdistaa laite jokaisesta käyttökerren jälkeen. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Ei kestä astianpesukonetta. Ole käytön aikana erittäin varovainen, sillä laitteeseen tuottama lämpö voi polttaa pahasti.

Det anbefales at tænde gløderne ved hjælp af en ekstern kulstarter (medfølger ikke); dette vil hjælpe med at bevare grillens udseende i længere tid. For at tænde den skal du bruge optændingsblokke, gel eller andre optændingsmidler, der er egnede til grillen, og ALDRIG BRUGE NATURLIGT TRÆ ELLER ANDET BRÆNDSTOF.

VIKTIGT: BRUG KUN KULL, ALDRIG BRUK NATURLIGT TRE FOR Å FÅ DET TIL Å BRENNER. BRUK AV TRE ELLER ANNEN DRIVSTOFF KAN RASK SKADE GRILLETT.

Når kullet er klar, plasser det avtagbare topplisten og tilberede maten. Ikke plasser gitteret mens det fortsatt er flammer.

Når du er ferdig, vent til Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® har avkjølt helt. Rengjør med vann, neutral såpe og en myk svamp etter hver bruk.

Ved bruk kan utvendig malingspå Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® gjennomgå endringer på grunn av varmen. Dette er normalt og er ikke en feil.

ADVARSLER

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelse, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Rengjør alle delene før førstegangsbruk. For å unngå oppbygging av rester som er vansklig å fjerne bør apparatet rengjøres etter hver bruk. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke vaskes i oppvaskmaskin. Vær ekstremt forsiktig når du håndterer den, varmen forårsaker svært alvorlige brannskader.

VIKTIGT: POUZÍVEJTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhlíky pomocí externího zařízení na zapalování uhlí (není zahrnuto); to pomůže udržet dobrý vzhled grilu během delší doby. K zapálení použijte tablety, zapalovací gel nebo jiné spouštěče ohně vhodné pro gril, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO.

DŮLEŽITÉ: POUZÍVÁTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhlíky pomocí externího zařízení na zapalování uhlí (není zahrnuto); to pomůže udržet dobrý vzhled grilu během delší doby. K zapálení použijte tablety, zapalovací gel nebo jiné spouštěče ohně vhodné pro gril, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO.

DŮLEŽITÉ: POUZÍVÁTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhlíky pomocí externího zařízení na zapalování uhlí (není zahrnuto); to pomůže udržet dobrý vzhled grilu během delší doby. K zapálení použijte tablety, zapalovací gel nebo jiné spouštěče ohně vhodné pro gril, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO.

DŮLEŽITÉ: POUZÍVÁTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhlíky pomocí externího zařízení na zapalování uhlí (není zahrnuto); to pomůže udržet dobrý vzhled grilu během delší doby. K zapálení použijte tablety, zapalovací gel nebo jiné spouštěče ohně vhodné pro gril, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO.

DŮLEŽITÉ: POUZÍVÁTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhlíky pomocí externího zařízení na zapalování uhlí (není zahrnuto); to pomůže udržet dobrý vzhled grilu během delší doby. K zapálení použijte tablety, zapalovací gel nebo jiné spouštěče ohně vhodné pro gril, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO.

DŮLEŽITÉ: POUZÍVÁTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhlíky pomocí externího zařízení na zapalování uhlí (není zahrnuto); to pomůže udržet dobrý vzhled grilu během delší doby. K zapálení použijte tablety, zapalovací gel nebo jiné spouštěče ohně vhodné pro gril, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO.

DŮLEŽITÉ: POUZÍVÁTE JEDINĚ DŘEVĚNÉ UHLÍ, NIKDY NEPOUZÍVEJTE PŘÍRODNÍ DŘEVO NA VYTVOŘENÍ ŘEŠAVÝCH UHLÍKŮ. POUZÍVAT DŘEVO NEBO JINÁ PALIVO MŮŽE GRIL RYCHLE POŠKODIT.

Jakmile je dřevěné uhlí připravené, umístěte ho na rovný, stabilní povrch dolní teplu.

Doproručuje se zapálit řešavé uhl

Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® -

БЪЛГАРСКИ

ИНСТРУКЦИИ

- Преди първата употреба, измийте Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Отворете барбекюто и монтирайте кръстосаните крачета, както е показано на изображението (1). Поставете го на равна и стабилна, топлоустойчива повърхност.
- Завъртете долната решетка до хоризонтална позиция и поставете въглищата отгоре, до линията (2) прибли.
- Препоръчва се подпалките за се запалят като се използва външен уред за запалване на въглища (не е включен); това ще помогне за поддържане вида на барбекюто за по-дълго. За да го запалите, използвайте блокчета за подпалки, гел или други подпалки, подходящи за барбекю, НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕСТЕСТВЕНО ДЪРВО ИЛИ ДРУГО ГОРИВО.

ВАЖНО: ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ВЪЗГЛИЩА, НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕСТЕСТВЕНО ДЪРВО ЗА ПОДПАЛКИ. ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ДЪРВО ИЛИ ДРУГО ГОРИВО МОЖЕ БЪРЗО ДА ПОВРЕДИ БАРБЕКЮТО.

- След като възглищата са готови, поставете подвижната решетка и сгответе храната. Не поставяйте храната, докато все още има пламъци.
- След като приключите, изчакайте, докато Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® се охлади напълно. След всяка употреба почистявайте с вода, натурален сапун и мека гъба.
- С употребата, външната боя на Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® може да се промени, поради нагряването. Това е нормално и не е дефект.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Това устройство не е предназначено за позлване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Измийте всички части преди първото използване. За да избегнете нарушаването на трудни за почистване остатъци, почистявайте уреда след всяко използване. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не е подходящ за миялна машина. Бъдете изключително внимателни при закачане, топлината, която излъчва може да причини сериозни изгаряния.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

HRVATSKI

UPUTE

- Prije prve uporabe operite Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Otvorite roštilj i postavite križne noge kao što je prikazano na slici (1). Stavite ga na ravnu, stabilnu površinu otpornu na toplinu. www.innovagoods.com
- Okrenite donju rešetku u vodoravni položaj i stavite ugljen povrh nje sve do

linije (2) otrprilike.

- Žar se preporučuje paliti vanjskim uređajem za paljenje ugljena (nije uključen); to će pomoći da vaš roštilj duže izgleda dobro. Za paljenje koristite tablete, gel za paljenje ili druga odgovarajuća sredstva za paljenje vatre za roštilj, NIKADA NE KORISTITE PRIRODNO DRVO NI DRUGA GORIVA.
- VAŽNO: KORISTITE SAMO UGLJEN, NIKADA NE KORISTITE PRIRODNO DRVO ZA PRIPREMU ŽARA. KORIŠTENJEM DRVA LI DRUGOG GORIVA MOŽEĆE BRZO UNIŠТИTI ROŠTILJ.**
- Kad je ugljen spremjan, pričvrstite uklonjivu gornju rešetku i pecite hrana. Ne postavljajte rešetku dok još ima plamena.
- Kad završite, pričekajte da se Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® potpuno ohladi. Očistite ga vodom, blagim sapunom i mekom spužvom nakon svake upotrebe.
- Tijekom uporabe, vanjska boja Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® može pretrptjeti promjene zbog topline, što je normalno i neće se smatrati nedostatkom.

UPOZORENJA

Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Operite sve dijelove prije prvog korištenja. Kako biste sprječili nakupljanje ostataka koje je teško ukloniti, očistite uređaj nakon svakog korištenja. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Nije prikladan za perilice posuda. Budite izrazito oprezni prilikom upravljanja, nastala vrućina može uzrokovati teške opekline.

InnovaGoods® SLOVENČINA

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred prvým použitím umyte Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Otvorte gril a nainštalujte priečne nohy podľa obrázku (1). Položte ho na rovný, stabilný a žiaruvzdorný povrch.
- Otočte dolnú mriežku do vodorovnej polohy a uhlie položte na vrch až po rysku (2) cca.
- Odpôrúča sa zapáliť žeravé uhlíky pomocou externého zapaločača dreveného uhlia (nie je súčasťou balenia); pomôže vám to udržať vaš gril dlhodobo v dobrom stave. Na zapálenie používajte tablety, zapaločací gél alebo iné vhodné zapaločače na oheň, NIKDY NEPOUŽÍVAJTE PRÍRODNÉ DREVO ALEBO INÉ PALIVÁ.
- DÔLEŽITÉ: POUŽÍVAJTE IBA UHLIE, NIKDY NEPOUŽÍVAJTE PRÍRODNÉ DREVO NA GRILOVANIE. POUŽÍVANIE DREVA ALEBO INÉHO PALIVA MÔŽE RÝCHLO ZNIČIŤ VÁS GRIL.**

- Akonáhle je drevné uhlie pripravené, pripevnite odnímateľný horný rošt a jedlo grilujte. Rošt neumiestňujte, pokiaľ oheň ešte horí.
- Po dokončení počkajte, kým je Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® úplne studený. Po každom použití ho očistite vodou, jemným mydлом a mäkkou špongiou.

InnovaGoods®
HOIATUSED
www.innovagoods.com

- Pri použití môže dôjsť k zmenám vonkajšieho náteru Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® vplyvom tepla, čo je normálny jav a nebude sa to považovať za vadu.

www.innovagoods.com

RUSSKIY

ИНСТРУКЦИИ

Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Pred prvým použitím umyte všetky časti. Aby sa zabránilo hromadeniu a pripokaniu zvyškov, čistite prístroj po každom použití. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Nie je vhodné do umývačky. Pozor na paru, ktorá vzniká pri používaní zariadenia, môže spôsobiť vážne popálenie.

EESTI

KASUTUSJUHIS

- Enne esmast kasutamist peske Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Avage grill ja paigaldage ristatud jalad, nagu on näidatud joonisel (1). Asetage see tasasele, stabiilsele ja kuumuskindlale alusele.
- Pöörake alumine rest horisontaalasendisse ja asetage selle peale söed umbes näidatud jooneni (2).
- Soovitatakse sõe süütamiseks kasutada välist puusõe süütamise seadet (ei kuulu komplekti); seal aitab kauem grilli välismust säilitada. Selle grilli süütamiseks võib kasutada süütekubikuid, süütevedeliku või mud grillimiseks sobivaid süütamishahendeid. MITTE KUNAGI ÄRGE KASUTAGE SÜÜTAMISEKS LOODUSLIKU PUITU VÕI MUUD KÜTUST.
- OLULINE TEADE: KASUTAGE AINULT GRILLSÜTT, ÄRGE KUNAGI KASUTAGE LOODUSLIKU PUITU SÜTE HÖÖGUMA PANEMISEKS. PUIDU VÕI MUU KÜTUSE KASUTAMINE VÖIB KIRESTI GRILLI KAHJUSTADA.**
- Kui söed on valmis, asetage peale eemaldatav ülemine rest ja grillige toitu. Ärge asetage resti oma kohale, kui leek veel pöleb. Kui olete lõpetanud, oodake, kuni Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® on täielikult jahtunud.
- Puhastage grilli peale iga kasutamist vee, neutraalse seebi ja pehme käsnaga.
- Kasutamisel võib Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® väline värvkate kuumuse tõttu muutuda. See on normaalne, ega ole viga.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Перед использованием вымойте все детали. Чтобы предотвратить скопление трудноудаляемых отходов, чистите устройство после каждого использования. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не подходит для посудомоечных машин. Соблюдайте осторожность в работе, генерируемое тепло может вызывать ожоги различной степени.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

LATVIEŠU

INSTRUKCIJA

- Pirms pirmās lietošanas reizes, izmazgājiet Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods®. Atveriet bārbekjū un uzstādiet krustveida kājiņu, kā norādīts attēlā (1). Novietojiet to uz lidzenas, stabilas un karstumizturīgas virsmas.

- Pagrieziet apakšējo režģi horizontālu pozīciju un iebieriet ogles virspusē, aptuveni līdz līnijai (2).
- Ogles ieteicams aizdedzināt izmantojot ārēju ogļu aizdedzināšanas ierīci (nav komplekts); tas palīdzēs ilgāk saglabāt labu bārbekjū izskatu. Lai aizdedzinātu, izmantojiet aizdedzināšanas blokus, šķidrumu vai citus bārbekjū piemērotus līdzekļus, NEKAD NEIZMANTOJET DABIGO KOKU VAI CITU DEGVIELU.
- SVARĪGI: IZMANTOJET TIKAI OGLES, NEKAD OGĻU VIETĀ NEIZMANTOJET DABĪGO KOKU. IZMANTOJOT KOKU VAI CITU DEGVIELU VARAT ĀTRI SABOJĀT BĀRBEKJŪ.**
- Tikko kā ogles ir gatavas, novietojiet novērmojošo režģi un cepiet ēdienu. Novietojiet režģi, kamēr vēl ir liesmas.
- Kad esat pabeidzis, uzgaidiet līdz Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® ir pilnībā atdzīsis. Tīriet ar ūdeni, neitrālam zlepēm un mīkstu sūkli pēc katras lietošanas reizes.
- Lietošanas gaitā ārējais Mini Folding Tabletop Charcoal BBQ InnovaGoods® krāsojums siltuma ietekmē var nodilt. Tas ir normāls un nav uzskatāms par defektu.

BRĪDINĀJUMI

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziskā vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Pirms pirmās lietošanas nomazgāt visas ierīces sastādījus. Lai izvairītos no grūti tīrāmu nogulšņu uzkrāšanās, notīriet ierīci pēc katras lietošanas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Ierīce nav paredzēta trauku mazgājamām mašīnām. Esiet joti uzmanīgi, kad apejaties ar ierīci, radītās karstums var radīt apdegumus.

InnovaGoods®

V0103493 www.innovagoods.com

IMPORTED BY RSVP S.L., B87646477

DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235

C/ENGUERA, 46018, VALENCIA, SPAIN.

© BY INNOVAGOOGDS®.

ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.



InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com